

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Gestion de Site - Inuvik FOL	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0134-14CYLL/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client DND	Date 2013-10-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-607-9974	
File No. - N° de dossier EDM-3-36049 (607)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-13	Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jenkinson, Lorraine	Buyer Id - Id de l'acheteur edm607
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3593 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TITRE: SERVICES DE GESTION DE SITE, DÉFENSE NATIONALE, EMPLACEMENT AVANCÉ D'OPÉRATIONS (FOL) INUVIK (TN)

Cette modification est de prolonger la date de clôture des soumissions et doit prévoir des clarifications quant à la Demande de Proposition.

1. La date de clôture des soumissions a été prolongée

De: 02:00 PM MST le 2013-11-22.

À: **02:00 PM MST le 2013-12-13**

- Q1-1. Nous avons examiné l'objet Demande de proposition. Alors que nous sommes très intéressés par cette DP, nous avons noté que le temps de préparation de la réponse est à seulement 30 jours. Compte tenu de la quantité de travail nécessaire pour préparer une proposition compétitive entièrement compatible, pourrait TPSGC prolonger le temps de préparation de 45 jours?

A1-1. Canada prolongera la période de soumission comme ci-dessus. cela affectera également la date de la Visite obligatoire des lieux.

SUPPRIMER: 7. Visite obligatoire des lieux, dans son intégralité.

INSÉRER: 7. Visite obligatoire des lieux

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux d'exécution des travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux d'exécution des travaux, qui aura lieu le

DATE: 13 NOVEMBRE, 2013

À : 09:30 a.m.

Endroit: EOA Inuvik, rencontrent à la grille d'entrée

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard à 02:00 p.m., HNR, 8-NOVEMBRE-2013 (vendredi) avant la visite prévue pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite.

Les soumissionnaires devront signer une formule de présence. Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont assisté à la visite. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera jugée irrecevable. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

Si votre offre a déjà été soumise, vous pouvez vouloir le réviser. Les révisions à votre offre doivent être soumises dans une enveloppe cachetée avec les contenus clairement identifiés sur l'extérieur de l'enveloppe. N'importe quelles révisions à votre offre doivent être reçues par l'Offre Recevant l'Unité sur ou avant le temps et la date a exposé sur la page 1 de ce document. Toute révision de votre soumission reçue après la date de clôture et de temps sera considérée tardif et sera retournée non ouvert.